

**International Conference on the
“New Horizons of Diasporic Chinese Studies:
Evolving Themes, Changing Frameworks, Future Directions”**

“海外华人研究的回顾与前瞻: 方法、理论、视域”国际学术会议

日期: 2014年3月21日至22日(星期五至星期六)

地点: 南洋理工大学南洋高级培训中心 (Nanyang Executive Centre, NTU)

主办单位: 南洋理工大学人文与社会科学学院中华语言文化中心
南洋理工大学人文与社会科学学院

目录

序号	细目	页码
1	会议介绍	2
2	会议议程	3 - 4
3	主题演讲人详情(个人简介、演讲摘要)	5 - 6
4	分组研讨详情(论文发表人及其论文题目)	7 - 9

**International Conference on the
“New Horizons of Diasporic Chinese Studies:
Evolving Themes, Changing Frameworks, Future Directions”**

“海外华人研究的回顾与前瞻: 方法、理论、视域”国际学术会议

日期: 2014年3月21日至22日(星期五至星期六)

地点: 南洋理工大学南洋高级培训中心 (Nanyang Executive Centre, NTU)

主办单位: 南洋理工大学人文与社会科学学院中华语言文化中心;
南洋理工大学人文与社会科学学院

主题演讲人: 宋怡明教授 (Professor Michael A. Szonyi) (美国哈佛大学)
石静远教授 (Professor Jing Tsu) (美国耶鲁大学)

背景介绍: 近一个世纪来, 历经不同背景和专业的学者的开拓与钻研, 海外华人研究领域已展现多元繁复的开阔图景, 进而观照全球华人的个人与群体。勘探和分析华人的学者, 就像他们所研究的对象那样, 也分布在亚洲、美洲、欧洲、大洋洲等区域。为了探究华人族群的多元面向、华人心理的重层脉络, 他们相继采用历史学、社会学、人类学、文化研究、文学批评各种学科, 致力勾勒和再现华人的主体性, 不断推动了研究方法和理论, 也增进了相关视域的丰富性和可能性。海外华人研究也对国际学术界有关移民、族群、全球与区域等研究提供了重要的参照。此次国际会议庆祝南洋理工大学中华语言文化中心成立 20 周年、人文与社会科学学院成立 10 周年, 聚合各地学者深刻地重新检阅华人研究的积累成果 (尤其是近十年来), 并探索该领域未来发展的机遇、挑战和前景。

为期两天的学术会议聚集了来自美国、加拿大、德国、意大利、英国、法国、土耳其、中国大陆、台湾、日本、新加坡、马来西亚以及澳大利亚 13 个地区的近 40 位学者共襄盛举。

会议议程

3 月 21 日：会议第一天（星期五）

时间	活动	地点
8:00	开放登记与茶点	南洋高级培训中心礼堂（二楼）
9:00 – 9:30: 大会开幕式		
9:00	开幕辞 大会主席：刘宏教授（Professor LIU Hong） 南洋理工大学人文与社会科学学院院长	同上
9:30	大合照	
9:40	茶歇	
10:00 – 12:00: 主题演讲		
10:00	主题演讲一（中文） 主讲人：宋怡明教授（Professor Michael A. SZONYI） 有关宋怡明教授的个人简介和演讲摘要，请见页 5。	同上
11:00	主题演讲二（英文） 主讲人：石静远教授（Professor Jing TSU） 有关石静远教授的个人简介和演讲摘要，请见页 6。	
12:00	午餐	
13:00 – 16:15: 分组研讨		
13:00	中文研讨组 1A	1A: NEC-LT-1（二楼）
	英文研讨组 1B	1B: NEC-LT-2（二楼）
有关分组研讨各组的论文发表人及论文题目，见页 7–9。		
14:30	茶歇	
15:00	中文研讨组 2C	2C: NEC-LT-1（二楼）
	英文研讨组 2D	2D: NEC-LT-2（二楼）
16:15	第一天会议结束	
16:30	华人文化之旅（1）——参观新加坡华裔馆	新加坡华裔馆
18:00 – 20:00: 国际会议的欢迎晚宴		
18:00	欢迎晚宴——鸡尾酒会	莱佛士滨海俱乐部
19:00	欢迎晚宴开始	

会议议程（续）

3月22日：会议第二天（星期六）

时间	活动	地点
9:00 – 16:15: 分组研讨		
9:00	中文研讨组 3E	3E: NEC-LT-1（二楼）
	英文研讨组 3F	3F: NEC-LT-2（二楼）
10:00	茶歇	
10:30	中文研讨组 4G	4G: NEC-LT-1（二楼）
	英文研讨组 4H	4H: NEC-LT-2（二楼）
12:00	午餐	
13:00	中文研讨组 5I	5I: NEC-LT-1（二楼）
	英文研讨组 5J	5J: NEC-LT-2（二楼）
14:30	茶歇	
15:00	中文研讨组 6K	6K: NEC-LT-1（二楼）
	英文研讨组 6L	6L: NEC-LT-2（二楼）
16:15	第二天会议结束	
16:30	华人文化之旅（二）—— 参观晚晴园—孙中山南洋纪念馆	晚晴园
19:00 – 22:00: 告别晚宴 + 花园漫步		
19:00	告别晚宴	滨海湾花园冠华海鲜餐厅
21:00	徜徉漫步于滨海湾花园 ——尽情观赏数十万奇花异卉争相斗艳、一棵棵擎天巨树光影交错令人应接不暇的迷人景致	滨海湾花园

主题演讲人详情



宋怡明教授 (Professor Michael A. Szonyi)

南洋理工大学陈六使中华语言文化教授基金访问教授
哈佛大学东亚语言与文明系中国历史学教授

宋怡明教授 (Professor Michael A. Szonyi)，现为哈佛大学东亚语言文明系中国历史学教授，是一位研究明清及中国近代的社会史学家。他擅于结合传统文献资料与实地考察来研究中国东南地区的社会史，目前正致力于透过手稿来研究明朝军事机构的社会史。宋怡明教授于加拿大多伦多大学考获学士学位，接着以“罗德学者”身份获得英国牛津大学博士学位。他也曾到台湾国立大学及厦门大学进行访学。其著作有 *Practicing Kinship: Lineage and Descent in Late Imperial China* (实行家族：明清家族组织研究) (2002) 与 *Cold War Island: Quemoy on the Front Line* (冷战岛：处于前线的金门) (2008)。

中文主题演讲 摘要

明代军事制度和东南亚华侨史：一些推测理论

The Institutions of the Ming military and the History of the Chinese in Southeast Asia:
Some Speculations

华人在东南亚贸易成就的原因一直是国际华侨学界所关注的问题。以往学者提出了不少不同观点，包括“中国资本主义精神”、“中国价值观”、欧洲殖民帝国主义势力利用华人作为与当地人的中介社会阶层等等。最近孔飞力 (Philip A. Kuhn) 所提出的新解释，认为对中国海外移民历史的理解，不能忽视他们之前在中国国内的移动模式。我将在演讲中从明代中国东南沿海地方军事制度研究的角度出发，试图去进一步讨论上述观点。明代的军队是世袭的，军户家庭需要世代代派出一个男丁当兵。为了面对和处理对朝廷的义务，明代的军户家庭和宗族制订了各种不同的策略。这些应对策略与处理市场风险的策略十分相似，因此我认为他们与明代国家互动的经验，让明代的百姓更习惯参与市场竞争。不仅在家乡是如此，也许在海外也如此。东南沿海地区的军户和家属在海上贸易有其特定的竞争优势，因为他们懂得利用他们与国家的关系来获取利益。因此，可能早期参与与东南亚贸易的商人就包括军户，最早的华侨也许有相当一部分也是跟明代军事制度有关的人。

主题演讲人详情（续）



石静远教授

耶鲁大学东亚语言与文学系中国现代文学与文化教授

石静远教授，哈佛大学东亚语言与文明系博士，耶鲁大学东亚语言与文学系教授。教学面向主要为中国现当代文学 / 华语语系文学；研究兴趣涵盖离散与华语语系研究、区域研究、比较文学和中国科技史。著作包括 *Sound and Script in Chinese Diaspora*（中国离散境遇里的声音和书写）（哈佛大学出版社，2010）与 *Failure, Nationalism, and Literature: The Making of Modern Chinese Identity*（失败、国家主义与文学：中国现代文化认同的建构，1895-1937）（史丹福大学出版社，2005）；亦曾主编 *Global Chinese Literature: Critical Essays*（全球华文文学）（与王德威合编，博睿出版社，2010），以及 *Science and Technology in Modern China, 1880s-1940s*（现代中国的科学与技术，1880 年代—1940 年代）（与 Benjamin A. Elman 班杰明·艾尔曼合编，博睿出版社，2014）。她因开发跨学科的研究项目而荣获许多机构的邀约与赞助，包括德国洪堡基金会、美国梅隆基金会、哈佛大学拉德克利夫高等研究院，以及史丹福大学行为科学高等研究中心。她目前在普林斯顿大学高等研究院撰写其最新论著 *The Alphabetic Mind in Chinese*（字母思考模式与华文的遇合），内容将探讨中国文字的物质性变革与超越物质基础的思想革命之间的关系。

英文主题演讲 摘要

The Strength of Weak Links in the Sinophone System

弱中显强：华语语系结构运作中一种特殊的纽带关系

在华文文学的系统中，作家之间的关系正经历时间与空间层面上的重组。这个变化提供了前所未有的契机。原本平行运作的实体被拉近了距离，而系统的变革也可能重新分化在中国境外的流亡群体，动摇其相濡以沫的预设印象。在世界文学的海洋空间里，亲密关系可能带来不安。已臻全球规模的文学空间被压缩以后，正为超越或巩固以国家为认知单位的文学地理打开新的局面。新的内部视野和平台正逐步开展。它们均热切希望成为比较实践的新站点——并也许期冀同时能够行使权力，启动或取消业已更新的伙伴关系。眼前的现象可谓史无前例：全球、区域、国家和在地的利益从未如此明显地同步展演。从在地与区域联盟的角度出发来处理大规模的文学研究，我的演讲阐述这些运作貌似弱势的处境，以及边缘如何创建它们自己的边缘。为了举例说明一种在世界舞台上少见的博弈，我将台湾置入一个与香港和澳门所形成的动态的三角关系结构，分析台湾文学如何在其内部衍生新的边缘地带，以及它如何处理这种多元性。一般被辨识为在地或跨域的论述在这样的视界里实则共同形塑一种我称作“文学的综理会商”的机制。作为一种在语言与文学系统内部去中心化但却具备创生能力的运行过程，这个机制围绕语言习得的权益及门槛进行动员，而情感寄托与体制（或曰物质）权力的不同组合在运作中被复制以后形成发展不均的景观。

分组研讨

3月21日：会议第一天（星期五）

中文研讨组	英文研讨组
13:00 – 14:30: 分组会议一	
<p>A. <u>华人研究方向与资料</u></p> <p>论文发表人:</p> <p>曹云华教授 和平发展的中国呼唤华侨华人研究： 近十年来中国大陆华侨华人研究的新特点与新趋势</p> <p>李其荣教授 海外华人研究的新视野与方法</p> <p>张维安教授 海外客家社群发展的趋势： 东南亚与日本的比较</p> <p>张秀明主编 21世纪以来中国大陆的华侨华人研究：回顾与述评</p>	<p>B. <u>Overseas Chinese Social Networks</u></p> <p>Presenters:</p> <p>Prof. John FITZGERALD China's Pacific-Rim Diaspora and the Emergence of Modern Philanthropy</p> <p>Asst. Prof. Bahadir PEHLIVANTURK Social Capital Formation in Overseas Chinese Networks</p> <p>Prof. ZHOU Min Social Status Compensation: Variations on the Sending of Cultural Remittances among Chinese Overseas</p>
15:00 – 16:15: 分组会议二	
<p>C. <u>东南亚华人与中国</u></p> <p>论文发表人:</p> <p>陈奕平教授 海外华侨华人与中国国家形象建构： 以马来西亚华人为个案的分析</p> <p>李元瑾教授 东南亚华人与中国：互动与疏离、规律与模式： 从新加坡个案切入</p> <p>张碧君助理教授 探析东南亚华人的中国梦想像： 一梦各表或各表一梦？</p>	<p>D. <u>Chinese Culture and Identity</u></p> <p>Presenters:</p> <p>Prof. Gregor BENTON Interculturalism and Britain's New "Orientals"</p> <p>Asst. Prof. LIU Lisong Studying an Increasingly Significant Stream of Chinese Migration: Chinese Student and Professional Migration since 1978 and the Reinvention of the 'American Dream'</p> <p>Dr. WU Bin Internationalisation of Higher Education and Diasporic Chinese Community Transition: New Challenges and Opportunities for Community Cohesion and Integration in the UK</p>

分组研讨（续 1）

3 月 22 日：会议第二天（星期六）

中文研讨组	ENGLISH PANEL
9:00 – 10:00: 分组会议三	
<p>E. <u>日本华人的社会融入</u></p> <p>论文发表人:</p> <p>廖赤阳教授 后“新华侨（新移民）”时代的日本 华侨社会</p> <p>王柯教授 “边缘”和“边缘性”的意义： 以日本神户华侨为例</p>	<p>F. <u>Diasporic Chinese Arts and Food</u></p> <p>Presenters:</p> <p>Assoc. Prof. CHEN Yong Chop Suey, USA: The Rise of Chinese Food in America</p> <p>Prof. Giuseppina MERCHIONNE Arts, Food and Design: The Way the 2.0 Generation of Chinese Diaspora in Milan Perceive the <i>Made in Italy</i> and Make It a Transnational Enterprise</p>
10:30 – 12:00: 分组会议四	
<p>G. <u>侨乡与侨务</u></p> <p>论文发表人:</p> <p>龙登高教授 海外华商在中国投资的成长与变化</p> <p>沈惠芬副教授 构建东南沿海侨乡女性史： 资料与方法的探讨</p> <p>水海刚副教授 海外华人与现代中国：基于华人社团网络的分析</p> <p>吴前进研究员 华侨华人与中国关系的新思考： 以近十年中国侨务政策为视点的探讨</p>	<p>H. <u>Chinese Migrants in the 19th and Early 20th Century</u></p> <p>Presenters:</p> <p>Prof. CHU Hong-yuan The Historical Relativity and Taiwanese Status: Cross-territory Observation before and after World War II</p> <p>Dr. LI Yi The Chinese Community in Moulmein under British Rule: Rethink the Colonial Market Place</p> <p>Prof. Glen PETERSON The World's Last Colonization Project? Chinese Refugees and International Efforts to Revive the Economy of British Honduras</p> <p>Prof. Danny Wong Tze Ken Hakka Christians Migration to North Borneo: Exceptions in Chinese Migration to Southeast Asia</p>

分组研讨（续 2）

13:00 – 14:30: 分组会议五	
<p>I. <u>新加坡华人研究</u></p> <p>论文发表人:</p> <p>陈煜助理教授 海外华人与中国性：新加坡华族传统复兴式建筑</p> <p>梁秉赋博士 海外华人研究材料的整理与分析： 从新加坡华文教育史研究的视角考察</p> <p>曾玲教授 以数字实录华人社会的历史图像： 华人社团账本与二战前东南亚华校 研究的一个个案</p> <p>张松建助理教授 风景、记忆与认同：论《橡胶树》和《热带雨林与殖民地》的地缘诗学</p>	<p>J. <u>Alternative Views on Diasporic Studies</u></p> <p>Presenters:</p> <p>Asst. Prof. ONG Soon Keong At Home in the Margins: Revisiting Overseas Chinese-China Relationship, 1900-1937</p> <p>Dr. Karsten GIESE It's the Family, Stupid! Challenging Paradigms of Social Organization among New Chinese Overseas</p> <p>Prof. SHEN Wei Student Migration, Return Migration and Re-migration: The Case of Chinese Students in France</p>
15:00 – 16:15: 分组会议六	
<p>K. <u>马来西亚华人身份认同</u></p> <p>论文发表人:</p> <p>魏月萍助理教授 “公民性”的拓展：离散公共领域与华人研究</p> <p>许维贤助理教授 本土化、身份认同与阶级问题： 以马华电影的华巫关系为例</p> <p>游俊豪助理教授 多元文化公民性：马华论述的历史脉络与当代话语</p>	<p>L. <u>Impact of Politics and Policies on Overseas Chinese</u></p> <p>Presenters:</p> <p>Dr. LIU Liangni, Sally Intergenerational Dimensions of Transnational Chinese Migrant Families in New Zealand: A Research Gap Identified</p> <p>Dr. Charlotte SETIJADI Diasporic Perspectives: Chinese Indonesians and Recent Developments in China-Indonesia Bilateral Relations</p> <p>Asst. Prof. Els van DONGEN Inclusion, Exclusion, Confusion: Chinese and Indian Diaspora Policies and Changing Conceptions of the Nation</p>